

知识产权与遗传资源、传统知识和民间文学艺术政府间委员会

第四十七届会议

2023年6月5日至9日，日内瓦

文件提要经认可的土著和当地社区自愿基金
总干事根据咨询委员会通过的¹建议作出的决定

总干事编拟的信息说明

1. 经大会批准的关于建立产权组织自愿基金（“基金”）的安排，载于文件WO/GA/39/11附件。决定第6条(i)项指出：

“咨询委员会应在与其同时举行的委员会会议结束前通过其建议。建议应说明：

- (i) 拟资助的委员会以后的会议，以及如果召开的话，工作组会议（即委员会以后的会议），
- (ii) 咨询委员会同意应资助其参加委员会的该届会议和/或工作组会议、且有资金供其使用的申请人，
- (iii) 咨询委员会同意原则上应予资助、但无充足资金供其使用的任何一个或多个申请人，
- (iv) 根据第10条规定的程序其申请被拒绝的任何一个或多个申请人，
- (v) 据第10条规定的程序其申请被推后至委员会下届会议的任何一个或多个申请人。

咨询委员会将立即向总干事转交建议内容，由其根据建议作出决定。总干事将立即，并至迟在所涉会议结束前，以一份信息说明通知委员会，具体说明关于每个申请人的决定。”

2. 据此，秘书处希望向委员会印发咨询委员会在其与委员会第四十七届会议同时举行的会议结束时通过的报告和建议。该报告见附件。

3. 向委员会通报，根据大会（第三十九届会议）批准的文件 WO/GA/39/11 附件第 6 条(d)项，总干事已注意到这份报告，并采纳了咨询委员会在其报告第 4 段中建议的各项决定。

[后接附件]

产权组织自愿基金
咨询委员会
报 告

1. 产权组织经认可的土著和当地社区自愿基金（“基金”）咨询委员会的成员由知识产权与遗传资源、传统知识和民间文学艺术政府间委员会（“委员会”）第四十七届会议决定委任，名单列在本报告最后。委员会在政府间委员会第四十七届会议举行的同时，于 2023 年 6 月 7 日在当然成员约纳·塞莱提先生的主持下举行了第三十七次会议。

2. 咨询委员会的成员根据文件 WO/GA/39/11 附件第 7 条和第 9 条举行会议。

3. 咨询委员会忆及文件 WO/GA/39/11 附件第 5 条(a)项，注意到 2023 年 5 月 15 日信息说明 WIPO/GRTKF/IC/47/INF/4 中所说明的基金财务状况，该文件在委员会第四十七届会议开幕前印发。文件中说明，截至 2023 年 5 月 12 日，基金减去已承付款之后可用金额为 213.48 瑞郎。在此方面，咨询委员会再次表示赞赏 2022 年 9 月 13 日收到的德国联邦司法部给基金的捐款 14,233.70 瑞郎（相当于转账时的 15,000 欧元），并对 2023 年 3 月 3 日代表匿名捐款者贷记 817.10 瑞郎表示赞赏。咨询委员会指出基金现在实际上已经耗尽，对咨询委员会建议为委员会第四十七届会议资助的三个申请人中只有一个能够得到资助感到遗憾。咨询委员会强烈鼓励产权组织成员国和其他潜在捐助方对基金进行进一步捐助，以便咨询委员会的建议能够用充分的资金得到落实。

4. 咨询委员会审议了信息说明 WIPO/GRTKF/IC/47/INF/4 中所列的申请人名单以及这些申请人的申请内容，根据文件 WO/GA/39/11 附件第 6 条(i)项，通过了下列建议：

(i) 拟根据第 5 条(e)项资助的将来会议：委员会特别会议（2023 年 9 月 4 日至 8 日）和委员会第四十八届会议（如产权组织大会将委员会任务授权延长至 2023 年之后）；

(ii) 咨询委员会同意，如有充分资金，原则上应资助其参加委员会特别会议的申请人（按优先顺序）：

Lucia Fernanda INÁCIO BELFORT 女士

Rodrigo DE LA CRUZ INLAGO 先生

Musa Usman NDAMBA 先生

Babagana ABUBAKAR 先生

(iii) 咨询委员会同意，如有充分资金，原则上应资助其参加委员会第四十八届会议的申请人，但要考虑之前特别会议的支出（如果有），且需要产权组织大会将委员会任务授权延长至 2023 年之后（按优先顺序）：

Hamadi AG MOHAMED ABBA 先生

Nelson DE LEON KANTULE 先生

Agoussou Marcellin AIGBE 先生

Lucia Fernanda INÁCIO BELFORT 女士

(iv) 为委员会特别会议提出申请，但应被咨询委员会推后至委员会下届例会（IGC 48）上为该届会议之后的会议（IGC 49）进一步审议（如产权组织大会将委员会任务授权延长至 2023 年之后）（按字母顺序）：

Edith BASTIDAS 女士

Osaruigiemwin Joseph OGIERIAKHI 先生

Nongpoklai SINHA 女士

- (v) 为委员会第四十八届会议提出申请，但应被咨询委员会推后至委员会下届例会（IGC 48）上为该届会议之后的会议（IGC 49）进一步审议（如产权组织大会将委员会任务授权延长至 2023 年之后）（按字母顺序）：

Babagana ABUBAKAR 先生

Musa Usman NDAMBA 先生

Osaruigiemwin Joseph OGIERIAKHI 先生

- (vi) 为委员会特别会议提出申请，但申请应被拒绝的申请人：

Agoussou Marcellin AIGBE 先生

- (vii) 为委员会特别会议提出申请，但申请应被拒绝的申请人：

无。

本报告的内容及其所载的各项建议，将在获得咨询委员会成员通过之后，根据文件 WIPO/GA/39/11 附件第 6 条第 (i) 项最后一段，送交产权组织总干事。

2023 年 6 月 7 日于日内瓦

咨询委员会成员名单：

主席：约纳·塞莱提先生，政府间委员副主席，当然成员[同意]

以及（按英文字母排序）：

戴特里斯·乔恩·乌卢科阿·杜黑朗索德先生，KA'UIKIOKAPŌ 代表、顾问[同意]

巴勃罗·拉托雷先生，智利常驻代表团一等秘书，日内瓦[同意]

琼·洛伦索女士，国际印第安人条约理事会代表[同意]

艾伦·恩达吉耶·穆加鲁拉先生，乌干达常驻代表团三等秘书，日内瓦[同意]

罗德里戈·爱德华多·派利亚莱夫·莫纳德先生，土著企业基金会代表[同意]

托马斯·赖廷格先生，联邦司法部德国专利商标局专利司高级专利审查员，德国[同意]

欧宰尔·扎希德·谢赫先生，巴基斯坦常驻代表团一等秘书，日内瓦[同意]

露西·扎米卡洛娃女士，捷克共和国工业产权局国际和法律事务司国际事务处处长，捷克共和国[同意]。

[附件和文件完]